



Mục Vụ

Tháng 10- 2018



Anh chị em thân mến,
tháng 10 là tháng Mân Côi. Chúng ta gọi là tháng Mân Côi là vì Giáo Hội đặc biệt nhắc nhở giáo dân nhớ lại mệnh lệnh ở Fatima năm xưa của Đức Mẹ: hãy năng lần hạt Mân Côi. Trong dòng lịch sử Giáo Hội, kinh Mân Côi vẫn luôn là một lời kinh quen thuộc của người giáo dân, có hiệu lực

manh mẽ và là lời kinh làm cho ma quỷ khiếp sợ.

Bây giờ, hơn lúc nào hết, giáo dân Việt Nam chúng ta cần đến Lời kinh của chuỗi Mân Côi cách khẩn cấp. Tình trạng anh chị em thân thuộc chúng ta sống tại quê nhà thật là buồn thảm: bị chà đạp nhân quyền, các gia tài tinh thần dần dần bị phá sản, đời sống giáo hội gặp khó khăn. Quyền lực của kẻ ác càng ngày càng lạm dụng. Kinh nghiệm trong cuối thế kỷ vừa qua cho thấy nếu người tín hữu thực thi mệnh lệnh của Đức Mẹ Maria- siêng năng lần hạt Mân Côi và ăn năn cải thiện đời sống, thì Đức Mẹ có thể cứu con người và xã hội khỏi sự diệt vong một cách kỳ diệu.

Một trong những mưu chước của ma quỷ là làm cho con người không để ý đến các nguy hiểm phần hồn đang rình rập họ. Nó làm cho con người chỉ còn quan tâm đến hạnh phúc riêng của mình, hoặc hạnh phúc của gia đình mình mà thôi. Ma quỷ cố gắng làm cho con người không nghĩ gì đến việc cầu nguyện cho Giáo Hội, phụng sự Giáo Hội, góp phần thăng tiến Giáo Hội nữa.

Trong tháng Mân Côi, người tín hữu Việt Nam chúng ta tại hải ngoại nên cùng nhau lần hạt Mân Côi với nhau nhiều. Việc lần hạt Mân Côi chung sẽ giúp chúng ta có tình cảm liên đới với nhau nhiều hơn, giúp chúng ta quan tâm đến nhu cầu của những người anh chị em khác, và kéo nhiều ơn Chúa xuống cho gia đình, cho cộng đoàn, cho giáo hội và cho đất nước ta đang sống cũng như cho đất nước quê hương của chúng ta.

Cũng xin nhắc nhở anh chị em cứ tiếp tục kiên trì cầu nguyện chung mỗi ngày thứ Năm lúc 20g00 ban tối để cầu nguyện cho quê hương. Xin Mẹ Maria nhân lành, Nữ Vương rất thánh Mân Côi ban phúc lành cho gia quyền anh chị em. .

Cha T/U

Dominik Trần Mạnh Nam

Ý CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC GIÁO HOÀNG TRONG THÁNG MƯỜI

Sứ mạng của Tu Sĩ. Xin cho những người tận hiến biết đánh thức nhiệt tâm truyền giáo của mình và biết tìm đến những người nghèo khó, những người sống bên lề xã hội và không có tiếng nói.

LỊCH PHỤNG VỤ THÁNG MƯỜI

- 01 + **Thứ Hai. Thánh Têrêsa Hải Đông Giêsu.**
Gióp 1,6-22; Luca 9,46-50.
- 02 **Thứ Ba. Thiên Thần Bản Mệnh.**
Xuất Hành 23,20-23; Mátthêu 18,1-5.10.
- 04 **Thứ Năm. Thánh Phanxicô thành Assisi**
Galata 6,14-18; Mátthêu 11,25-30

- 07 + **CHÚA NHẬT XXVII THƯỜNG NIÊN**
Sáng Thế 2,18-24; Do Thái 2,9-11. Marcô 10,2-16.
Không cử hành Lễ Đức Mẹ Mân Côi
Hôm nay Giáo Hội Đức Mừng lễ Tạ Ôn Ngày Mùa.

- 11 **Thứ Năm. Thánh Gioan 23 – Giáo Hoàng.**
Galata 3,1-5; Luca 11,5-13.
- 14 + **CHÚA NHẬT XXVIII THƯỜNG NIÊN**
Khôn Ngoan 7,7-11; Do Thái,12-13, Marcô 10,17-30
- 15 **Thứ Hai. Thánh Têrêsa Giêsu thành Avila**
Galata 4,22-24.26-27.31 - 5,1; Luca 11,29-32.
- 16 **Thứ Ba. Thánh Margarita Maria Alacoque**
Galata 5,1-6; Luca 11,37-41.
- 17 **Thứ Tư. Thánh Ignatio thành Antiokia**
Galata 5,18-25. Phúc Âm: Luca 11,42-46
- 18 **Thứ Năm. Thánh Luca – tác giả sách Tin Mừng**
Công Vụ Tông Đồ 1,1-11; Luca 1,1-4; 4,14-21.
- 21 + **CHÚA NHẬT XXIX THƯỜNG NIÊN**
Isaia 53,10-11; Do Thái 4,14-16. Phúc Âm: Marcô 10,35-45
- 22 **Thứ Hai. Thánh Gioan Phaolô II – Giáo Hoàng.**
1 Côrintô 15,1-11. Luca 7,36-50.
- 23 + **CHÚA NHẬT XXX THƯỜNG NIÊN**
Giêrêmia 31,7-9; Do Thái 5,1-6; Marcô 10, 46-52.
Không cử hành lễ thánh Simon và Giuda Tãđê tông đồ.
Hôm nay Giáo Hội Đức mừng lễ Khánh Nhật Truyền Giáo

Lịch Trình Thánh Lễ và Phụng Vụ

Xin lưu ý :có giải tội trước giờ lễ 30 phút

Breuberg	12g30 ngày 03.10.2018 nhà thờ St. Karl Boromäus, Erbacherstr.39, 64747 Breuberg- Neustad
Wiesbaden	11g45 ngày 07.10.2018 nhà thờ St. Josef, Josefstr. 15, 65199 Wiesbaden
Frankfurt	14g30 ngày 14.10.2018 thờ St. Anna, Am Hohen Weg 19, 60488 Frankfurt- Hausen
Karlsruhe	14g30 ngày 21.10.2018 nhà thờ St. Judas Thaddeus Bärenweg 42, 76149 Karlsruhe-Neureut
Haiger	16g00 ngày 27.10.2018 2017 nhà thờ Maria Himmelfahrt Bahnhofstr. 41, 35708 Haiger
Pforzheim	14g45 ngày 04.11.2018 nhà thờ St. Elisabeth Wurmbergerstrasse 80, 75175 Pforzheim – Bucken
Haltingen	16:00 giờ ngày 10.11.2018 nhà thờ St. Maria, Markgräflerstr.3, 79576 Weil am Rhein
Mannheim	14g30 ngày 11.11.2018 nhà thờ St. Pius, Böcklinstr. 51, 68163 Mannheim-Neuostheim
Freiburg	12g15 ngày 18.11.2018 nhà thờ St. Andreas, Sulzburgerstr. 19; 79114 Freiburg
Sigmaringen	12g00 ngày 25.11.2018 nhà thờ St. Peter und Paul, Römerstr.2, 72488 Sigmaringen
Haiger	16g00 ngày 01.12.2018 nhà thờ Maria Himmelfahrt Bahnhofstr. 41, 35708 Haiger
Karlsruhe	14g30 ngày 02.12.2018 nhà thờ St. Judas Thaddeus Bärenweg 42 76149 Karlsruhe-Neureut
Haltingen	16:00 giờ ngày 08.12.2018 nhà thờ St. Maria, Markgräflerstr.3, 79576 Weil am Rhein
Freiburg	11g45 ngày 09.12.2018 nhà thờ St. Andreas, Sulzburgerstr. 19; 79114 Freiburg
Wiesbaden	16:00 giờ ngày (thứ Bảy) 15.12.2018 Nhà thờ Mariä Heimsuchung Helmholzstr. 58, 65199 Wi-Kohlheck
Pforzheim	14g45 ngày 16.12.2018 nhà thờ (chưa rõ...)
Frankfurt	14g30 ngày 23.12.2018 thờ St. Anna, Am Hohen Weg 19, 60488 Frankfurt- Hausen.
Breuberg	14g30 ngày 25.12.2018 nhà thờ St. Karl Boromäus, Erbacherstr.39, 64747 Breuberg- Neustad

Flörsheim	13:00 giờ ngày 26.12.2018 Nhà thờ St. Gallus; Hauptstraße 28, 65439 Flörsheim Thánh Lễ mừng Giáng Sinh toàn vùng Sau Thánh Lễ không vào hội trường. Chúc mừng và chia tay tại sân nhà thờ.
Sigmaringen	12g00 ngày 29.12.2018 nhà thờ St. Peter und Paul, Römerstr.2, 72488 Sigmaringen
Mannheim	14g30 ngày 30.12.2018 nhà thờ St. Pius, Böcklinstr. 51, 68163 Mannheim-Neuostheim

Thông Báo I

Tháng Mân Côi

“Mặc dù rõ ràng mang đặc tính Thánh Mẫu, kinh Mân Côi tự bản chất là một kinh nguyện có tâm điểm là Chúa Kitô. Nơi những yếu tố bình dị của mình, kinh Mân Côi chứa tất cả những gì sâu xa của toàn thể sứ điệp Phúc Âm, có thể nói: Kinh Mân Côi là một tổng hợp Phúc Âm (Đức Phaolô VI, Tông Huấn Pope Paul VI, Marialis Cultus, số 153). Kinh này còn là tiếng vọng của lời Mẹ Maria cầu nguyện, đó là ca vịnh ngợi khen bất hủ của Mẹ về công cuộc nhập thể cứu chuộc được bắt đầu trong cung lòng trinh nguyên của Mẹ. Với kinh Mân Côi, dân Kitô giáo ngồi học ở ngôi trường của Đức Maria và được dẫn đến chiêm ngưỡng vẻ đẹp dung nhan Chúa Kitô cũng như cảm nhận được những vực thăm sâu của tình Người yêu thương. Nhờ kinh Mân Côi các tín hữu lãnh nhận được muôn vàn ân sủng, như thể từ chính bàn tay của Mẹ Chúa Cứu Chuộc ban cho” (Thánh Giáo Hoàng Gioan Phaolô II, Tông thư Kinh Mân Côi, số 1).

Ai lần hạt một chuỗi Mân Côi chung ở nhà thờ hay trong gia đình, được hưởng nhờ một đại xá. Có thể hưởng nhờ đại xá quanh năm, với điều kiện thông thường: xưng tội, rước lễ và đọc một kinh cầu nguyện theo ý Đức Thánh Cha.

Còn lần hạt trong các trường hợp khác thì được hưởng một on tiểu xá. (Enchiridion Indulgentiarum, năm 1999, concessio 17).

Thánh Lễ nhân ngày giỗ Cố Tổng Thống Ngô Đình Diệm

Trong tâm tình ưu tư của mọi người Việt nam yêu nước đang hướng về quê hương yêu dấu, ban tổ chức lễ giỗ Cố Tổng Thống Ngô Đình Diệm sẽ tổ chức Lễ giỗ lần thứ 55. cho Cố Tổng Thống, bào đệ CV Ngô đình Nhu và Tướng niệm các QDCC/VNCH đã hy sinh trong giai đoạn lịch sử đau thương của cuộc Biến loạn 01.11.1963.

Vào lúc **14 giờ 30 Thứ Bảy 03 tháng 11 năm 2018**
Tại: **Sankt Michael, Preulgasse 27, 61191 Rosbach.**

Tôn kính tổ tiên - Hiếu thảo với người quá cố

Giáo Hội dành tháng 11 để cầu nguyện cách riêng cho những người đã qua đời. Truyền thống Việt Nam cũng dành việc tưởng nhớ người quá cố một vị trí quan trọng. Vì thế **ngày lễ Các Thánh Nam Nữ năm nay ngày 01.11.2018** cha tuyên úy sẽ dâng thánh lễ trọng thể **lúc 11g00 trưa** tại trung tâm hành hương Schönstatt: **Schönstatt-Zentrum. Marienpfalz, Albert-Detzel-Strasse 95, 76863 Herxheim**

Anh chị em nào tham dự thánh lễ ngày hôm đó, nhớ mang „lương khô“ theo. Sau thánh lễ chúng ta cùng nhau dùng cơm trưa với thức ăn tự mang theo. Sau đó chúng ta cùng nhau đi viếng vài nghĩa trang để cầu cho các người quá cố.

Từ ngày 01.11 đến ngày 08.11 các tín hữu đi viếng nghĩa địa và cầu nguyện cho các linh hồn đã qua đời, được hưởng nhờ một đại xá, nhưng phải nhường lại cho các linh hồn. Mỗi ngày chỉ có thể hưởng một đại xá. Điều kiện để lãnh đại xá: Xung tội, rước lễ và đọc một kinh cầu nguyện theo ý Đức Thánh Cha.

Thông Báo II

Tặng gói quà cho nhà thờ St. Anna – Frankfurt Hausen.

Một gia đình công giáo Việt Nam có sáng kiến đóng góp vào cho giáo xứ St. Anna – Frankfurt Hausen – bằng cách tự may cho nhà thờ 160 chiếc gói quà và mang tặng nhà xứ. Những chiếc gói này giúp các tín hữu – đặc biệt các người già – có thể quỳ gối lâu hơn trong việc thờ lạy Thánh Thể. Nhà Xứ St. Anna cảm ơn cộng đoàn Việt Nam chúng ta. Cộng đoàn chúng ta cảm ơn gia đình đã có sáng kiến này.

Hành hương nhà thờ chính tòa Limburg vừa qua.

Cha Rehberg – chánh xứ nhà thờ chính tòa Limburg đã tỏ lòng ngưỡng mộ sự sốt sắng của những anh chị em tham gia cuộc hành hương – cho dù con số rất khiêm tốn: 20 tín hữu hành hương. Đặc biệt anh chị em đã hát 2 bài hát Ca Khúc Trầm Hương và Tán Tụng Hồng Ân một cách điêu luyện khiến cho cộng đoàn chính tòa khen ngợi tiết điệu thánh ca của Việt Nam. Cha xứ và những giáo dân nhà thờ chính tòa hôm đó đã xin cộng đoàn Việt Nam chúng ta trở lại năm tới để cùng với họ ca tụng Chúa và nói lên sự hiệp nhất trong Đức Tin với Giáo Phận.

Tạ ơn hồng ân Bí Tích Hôn Phối

Một số anh chị em ý thức sự cao trọng của bí tích hôn phối, đã muốn có ngày cảm tạ hồng ân này. Một vài anh chị em ở Frankfurt và phụ cận đã tự quy tụ với nhau để xin cha Tuyên Úy cho một thánh lễ kỷ niệm hôn phối chung vào ngày 28.10.2018 tại nhà thờ St. Michael tại Preulgasse 27, 61191 Rosbach.

Đây là một sáng kiến hay của anh chị em. Một đoàn thánh lễ này giúp hâm nóng lại tình yêu hôn nhân Kitô giáo, đoàn kết liên kết anh chị em cùng đức tin với nhau.

Các cặp vợ chồng nào khác muốn tham gia thêm:

xin liên lạc với chị Mỹ Dung qua Viber hoặc WhatsApp của số điện thoại :

+491779106912

Góc học hỏi: Giáo lý về Thánh lễ

Kinh Sám Hối

“Tôi thú nhận” là kinh quen thuộc nhất của nghi thức sám hối. Ngoài ra, còn có hai mẫu khác cho Nghi Thức Sám Hối. Trước khi bắt đầu Thánh Lễ, cộng đoàn ý thức lại và nhìn nhận trước mặt Thiên Chúa thân phận tội lỗi của mình. Công thức thú tội cũ đã có từ thế kỷ thứ 6-7, được tiếp nhận từ Giáo Hội Đông Phương. Kinh Sám Hối mà chúng ta dùng hiện tại được phát triển dựa vào những lời thú tội cá nhân và được quy cách hóa trong Sách Lễ Tridentinô.

Lúc đầu, kinh này chỉ được linh mục và các người giúp lễ đọc riêng trong nhà mặc áo như là một cử chỉ chuẩn bị cho Thánh Lễ. Vào thời Trung cổ, kinh này được đưa vào đầu Thánh Lễ, được linh mục và các người giúp lễ đọc trên bục thềm cung thánh (Kinh tiền bục).

Tội không chỉ là một đặc điểm không thể tránh của bản chất con người, mà cũng là một điều riêng tư sâu kín nhất của mỗi cá nhân. Do đó mà mỗi người chỉ có thể thú nhận cho chính mình. Mặt khác, cùng đọc chung với cộng đoàn Kinh Sám Hối nói đến một bình diện quan trọng khác của tội: đó là trách nhiệm với cộng đoàn. Một con sâu làm rầu nồi canh: những điều sai trái của mỗi cá nhân không chỉ có ảnh hưởng xấu đến tâm hồn của người đó, mà còn gây thương tích và ảnh hưởng xấu đến cả cộng đoàn và Giáo Hội.

Đó có thể là “những điều thiếu sót”, do đã bỏ qua những cơ hội để giúp đỡ đồng loại hay những sao nhãng vô tình. Đó cũng có thể là những hành động được tập dượt trong tính toán suy nghĩ - nên tội đã bắt đầu từ “trong tư tưởng”. Ngôn ngữ là một phương tiện để chúc tụng ca ngợi Thiên Chúa, để loan truyền điều tốt lành và gây tạo hòa bình. Nhưng thực tế cuộc đời cho thấy lời nói được dùng để gây chia rẽ, dèm pha và tạo bất bình. Thánh Gia-cô-bê Tông Đồ đã nhận ra vai trò của lời nói khi ngài viết: “Cái lưỡi cũng là một ngọn lửa, là cả một thế giới của sự ác... Từ cùng một cái miệng, phát xuất lời chúc tụng và lời nguyên rủa” (3,2-10). Đọc Kinh Sám Hối vì thế là việc bộc lộ tình trạng nội tâm, cũng như tuyên xưng niềm tin rằng chúng ta cũng sẽ được xét xử, thưởng phạt theo việc mình đã làm (Mt 16,27). Việc làm của chúng ta làm hôm nay sẽ theo ta mãi (Kh 14,13).

Tội luôn là kiêu căng tự phụ, cho rằng tự mình sẽ làm được mọi sự mà không cần đến Thiên Chúa. Đám ngực và nói “lỗi tại tôi” là cử chỉ của kẻ khiêm nhường hối tội, diễn tả tâm tình thống hối ăn năn nhìn nhận thân phận tội lỗi (Lc 18,13), khi đối diện với Đấng yêu thương mình là Đức Giê-su Ki-tô, Đấng biết rõ mọi sự (Ga 21,17). Trước tòa Thiên Chúa, chúng ta cần đến Đức Ma-ri-a, các thiên thần, các thánh - là những vị cùng đến xét xử với Thiên Chúa trong “Ngày của Chúa” (Lc 22,30) -, cũng như người chung quanh cầu thay nguyện giúp cho ta. Nhìn nhận thân phận yếu hèn của mình luôn đi đôi với sự công nhận lòng từ ái, sự thánh thiện cao cả của Thiên Chúa. Và vì vậy, kinh “Tôi thú nhận” cũng luôn là lời chúc tụng lòng nhân ái của Thiên Chúa. Linh mục kết thúc lời thú tội bằng lời xá giải. Cộng đoàn đáp A-men.

Góc chia sẻ

Trong những thập niên gần đây, Trung Đông đã thực sự trở thành Điểm Nóng thế giới.

Trước đây 3000 năm, khi dân Israel được Thiên Chúa giải thoát khỏi cảnh tù đày Ai Cập một cách kỳ lạ dưới sự chỉ đạo của ông Mai Sen, Thiên Chúa đã hứa “ban cho họ đất Cana, miền tràn đầy sữa và mật ong”. Dưới sự lãnh đạo của Joshua, Thiên Chúa để cho Israel đi chinh phạt dân Cana và định cư tại đó. Cuối cùng vua David đã làm chủ được thị trấn “Zion”, rồi đổi thành “Thị trấn David”. Israel đã trở thành một quốc gia hùng mạnh dưới trào David và Solomon và lấy Jerusalem làm thủ đô. Solomon xây đền thờ rất huy hoàng Sau khi vua Solomon băng hà, Israel bị chia làm hai. Jerusalem tiếp tục là thủ đô của vương quốc miền Nam Judah.

Khi quân đội La Mã dẹp tan cuộc nội loạn của Do Thái vào năm 70, thì Jerusalem và Đền Thờ lại một lần nữa bị phá tan hoang. Nhiều thế kỷ sau, vào năm 638, người Ả Rập Hồi Giáo chiếm thị trấn. Từ đó Jerusalem cứ thế thay đổi chủ này qua chủ khác nhiều lần. Năm 1517 đế quốc Thổ Nhĩ Kỳ Ottoman nắm quyền thống trị Trung Đông trong 4 thế kỷ.

Năm 1917, thời thế chiến I, Anh đánh bại đế quốc Ottoman và chiếm được Đất Thánh, lúc đó gọi là Palestine. Cuối cùng năm 1948 sau khi Anh Quốc vì áp lực phải nhường quyền, LHQ đã chia vùng đất này thành hai: Ả Rập và Do Thái. Khi Anh quốc rút lui, thì tân quốc gia Israel được khai sinh. Ít giờ sau, quân đội của năm quốc gia Ả Rập ở chung quanh tấn công Israel, với quyết tâm tiêu diệt luôn. Nhưng sau nhiều tháng chiến đấu, Israel đã thắng. Tuy nhiên, họ còn phải tiếp tục cuộc chiến tự vệ qua những năm 1956, 1967 và 1973 và vì nhiều sung khắc bất đồng lớn khác nữa. Trong trận chiến 6 ngày năm 1967 Israel đã kiểm soát được Thị Trấn Cổ -tức phía Đông Jerusalem gồm cả Đồi Đền Thờ. Tuy nhiên để bớt áp lực và tránh đụng độ lớn, Israel đã để Hồi Giáo kiểm soát tôn giáo ở Đồi Đền Thờ.

Phong trào bài Do Thái vẫn tiếp tục trên toàn thế giới. Iran nhất định chế tạo khí giới hạch nhân. Syria hoang tàn vì nội chiến. Cuộc xung đột Ả Rập-Israel bùng nổ. Kháng chiến quân Hồi Giáo muốn tiêu diệt Israel. Họ ghét cay ghét đắng Hoa Kỳ vì đã ủng hộ và yểm trợ Israel. Ngày nay, Israel là nước nhỏ phải chống trả với một láng giềng thù nghịch lớn có 57 quốc gia Hồi Giáo, và cả 22 nước Ả Rập nên Israel thường coi mình như David chống cự với anh chàng khổng lồ Goliath.

Những gì đang xảy ra tại vùng Trung Đông đe dọa Hòa Bình và sự sống còn của thế giới. Các nhà lãnh đạo trên thế giới cố gắng tìm giải pháp nhưng càng ngày càng khó. Chúng ta cầu xin Chúa Giêsu trở lại sớm để ban hòa bình, không chỉ cho Jerusalem mà cho toàn thế giới.

(Bác sĩ Nguyễn Tiến Cảnh)

Góc suy tư

Đừng chờ

Không phải tất cả chúng ta đều làm được những điều vĩ đại. Nhưng chúng ta có thể làm những điều nhỏ nhất với tình yêu vĩ đại. (Teresa-Calcutta)

Đừng chờ đến khi muốn gắng tỏ ra nhã nhặn mới nở nụ cười.

Đừng chờ đến khi muốn được yêu mới chịu ban phát.

Đừng chờ đến khi cô đơn mới nghĩ đến bạn bè.

Đừng chờ đến khi có được vị trí tốt nhất mới cố gắng làm việc.

Đừng chờ đến khi thất bại mới nhớ đến lời cảnh cáo của người khác.

Đừng chờ đến khi ngã bệnh mới nhận thức sự mong manh của cuộc sống.

Đừng chờ đến khi đối tượng hoàn mỹ xuất hiện mới yêu.

Đừng chờ đến khi chia ly mới hối hận rằng mình chưa từng trân trọng tình cảm.

Đừng chờ đến khi có người khen ngợi mới tự tin vào bản thân mình.

Đừng chờ đến khi có người chỉ ra mới thấy mình sai.

Đừng chờ đến khi tiền túi rủng rinh mới chuẩn bị giúp đỡ người nghèo.

Đừng chờ đến khi sắp qua đời mới phát hiện mình chưa bao giờ thật sự yêu cuộc sống.

Tác giả: Khuyết Danh



Tuyên úy của người Việt Nam công giáo
Vùng Trung và Tây Nam Đức
Lm. Dominik Trần Mạnh Nam SDB,
Sträßchensweg 3, 53113 Bonn.
Email: PaterNam@donbosco.de
Handy: **015121080828**
www.congdoanconggiao.de